

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

31 MAI 2005

Projet de loi portant assentiment à la Convention portant création de l'Institut international des ressources phytogénétiques, faite à Rome le 9 octobre 1991

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
MME DE ROECK

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

31 MEI 2005

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst houdende oprichting van het « International plant genetic resources institute », gedaan te Rome op 9 oktober 1991

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW DE ROECK

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

Président/Voorzitter : François Roelants du Vivier.

Membres/Leden :

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmergeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghé.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Castele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Bertom, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijss.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

Suppléants/Plaatsvervangers :

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

Voir:

Documents du Sénat :

3-1175 - 2004/2005 :

N° 1 : Projet de loi.

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1175 - 2004/2005 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi au cours de sa réunion du 31 mai 2005.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le représentant du ministre des Affaires étrangères indique que l'objet de cette convention, à savoir l'« Institut international des ressources phytogénétiques » (IIRPG), a été créé en 1991. Il fonctionne comme un institut international indépendant visant à promouvoir les richesses phytogénétiques à l'échelle internationale. Une attention particulière est accordée aux besoins des pays en développement. Son but est de protéger l'environnement et, partant, l'avenir de l'espèce humaine.

L'IIRPG est actif tant au niveau local, qu'aux niveaux national, régional et international. Ses activités comportent des programmes de recherche, l'établissement de réseaux et l'échange d'informations sur la protection des ressources phytogénétiques.

Le projet de loi n'a aucun impact budgétaire.

III. DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme De Roeck se réjouit que l'on soit attentif, dans la convention, aux besoins des pays en développement.

IV. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1175/1, ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,

Jacinta DE ROECK.

Le président,

François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1175/1 - 2004/2005)**

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 31 mei 2005.

II. INLEIDENDE UITEEZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken legt uit dat het voorwerp van deze overeenkomst, namelijk het « International Plant Genetic Resources Institute » (IPGRI) werd opgericht in 1991. Zij werkt als een onafhankelijk internationaal instituut dat de bevordering beoogt van plantgenetische rijkdommen op wereldschaal. Er wordt bijzondere aandacht besteed aan de noden van de ontwikkelingslanden. Men wil aldus het milieu en daardoor de toekomst van de mens beschermen.

Het IPGRI werkt zowel op lokaal, nationaal, regionaal en internationaal niveau. Zijn activiteiten bestaan uit onderzoeksprogramma's, netwerken en uitwisseling van informatie inzake de bescherming van plantgenetische rijkdommen.

Dit wetsontwerp heeft geen budgetaire weerslag.

III. ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw De Roeck verheugt zich erover dat er in de overeenkomst aandacht wordt besteed aan de noden van de ontwikkelingslanden.

IV. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp nr. 3-1175/1 in zijn geheel worden unaniem aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,

Jacinta DE ROECK.

De voorzitter,

François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1175/1 - 2004/2005)**